

Fattura

PROMOLEGNO
FORO BUONAPARTE 65
20121 MILANO (MI)

PROMOLEGNO
FORO BUONAPARTE 65
20121 MILANO (MI)

Fattura n. 14002191

Data di emissione 30/06/2013

Periodo di fatturazione

Data di scadenza 30/07/2013

Codice Fisc./P.IVA 03850210968

Codice cliente 0000820808

BONIFICO BANCARIO 30 GG D.F.

Descrizione	Importo Euro	IVA
PRESTAZIONE DI SERVIZI EVENTO DEL 24/05/2013	8.100,00	V5
TOTALI		Importo Euro
TOTALE IMPONIBILE		8.100,00
TOTALE IVA		1.701,00
IMPORTO TOTALE		9.801,00

Cod.IVA Descrizione	Tot Imp/non sog/ese C.I. Euro	Totale C.I. Euro
V5 IVA IMP 21%	8.100,00	1.701,00

Credito Valtellinese ag. 3 Milano, via Cenisio 30 - 20100 Milano
IBAN IT97 0052 1601 6130 0000 0058 100
Intestato a Il Sole 24 Ore Spa

Comunicazioni

REALIZZAZIONE DELL'EVENTO TENUTOSI IN DATA 24/05/2013
RIF. CONTRATTO DEL 28/04/2013

IL SOLE 24 ORE S.p.A.

Sede legale e Amministrazione:
Via Monte Rosa, 91 - 20149 Milano
tel. +39 023022.1
www.gruppo24ore.com

Capitale Sociale Euro 35.123.787,40 i.v.
n. 00777910159 di Cod. Fisc. Part. IVA e di
iscrizione nel Registro delle Imprese di Milano
R.E.A. di Milano n. 694938

AMMINISTRAZIONE FINANZA E CONTROLLO
Via Carlo Pisacane, 1 - 20016 Pero (MI)
tel. +39 02 3022.1

Milano, 28 aprile 2013

Spett.le

PROMOLEGNO
Foro Buonaparte 65
20121 Milano Mi

P.IVA / C.FISC: 03850210968

Oggetto: proposta di contratto per la prestazione di servizi da parte de Il Sole 24 ORE S.p.A. in favore di PROMOLEGNO. in occasione della realizzazione di un evento, in data 24 maggio 2013.

facciamo seguito con la presente ai recenti colloqui intercorsi, per sottoporVi le condizioni contrattuali che, ove da Voi accettate, regoleranno il rapporto tra le nostre due società in merito all'iniziativa in oggetto descritta.

Premesso che:

- (a) Il Sole 24 ORE S.p.A. (di seguito, **Sole**) è una società editoriale, editrice del quotidiano nazionale denominato "*Il Sole 24 ORE*" ed attiva nel campo della organizzazione di eventi e convegni;
- (b) PROMOLEGNO è Associazione per la promozione del legno (di seguito, PROMOLEGNO), (Sole e PROMOLEGNO dove congiuntamente indicate, **Parti**, se singolarmente, **Parte**);
- (c) PROMOLEGNO ha manifestato a Sole la propria intenzione di fruire degli spazi e dei servizi (di seguito, **Spazi e Servizi**) di cui Sole dispone presso la propria sede legale in Milano, in via Monte Rosa n. 91, per l'organizzazione di eventi secondo i termini e le condizioni meglio specificate *infra* per la realizzazione di un evento, che si terrà in data 24 maggio 2013 (di seguito, **Evento**);
Sole e PROMOLEGNO hanno quindi deciso di riportare nel presente contratto (di seguito, **Contratto**) i loro accordi inerenti quanto indicato nelle premesse.

IL SOLE 24 ORE S.p.A.

Sede legale e Amministrazione:
Via Monte Rosa, 91 - 20149 Milano
tel. +39 023022.1
www.gruppo24ore.com

Capitale Sociale Euro 35.123.787,40 i.v.
n. 00777910159 di Cod. Fisc. Part. IVA e di
iscrizione nel Registro delle Imprese di Milano
R.E.A. di Milano n. 694938

DIREZIONE EDITORIALE
E COMUNICAZIONE
Via Monte Rosa, 91 - 20149 Milano
tel. +39 023022.1 fax. +39 023022.4958

promo legno
Foro Buonaparte, 65 - 20121 Milano Mi
Tel. 02-8051350 fax. 02-80501206
www.promolegno.com

Tutto quanto premesso, le Parti convengono e stipulano quanto segue

1. Premesse ed allegati

Le premesse e gli allegati costituiscono parte integrante del Contratto e si intendono in esso riportate con efficacia di patto.

2. Oggetto del Contratto – Modalità di esecuzione dell'incarico

2.1 Sole, a fronte del corrispettivo previsto e pattuito in proprio favore nel successivo art. 3, metterà a disposizione di PROMOLEGNO:

(i) gli Spazi e i Servizi indicati nell'Allegato A:

(ii) nonché una segreteria che preveda attività di assistenza e coordinamento logistico dei lavori da parte di staff di Sole.

2.2 PROMOLEGNO prende atto che eventuali modifiche, relative agli Spazi e i Servizi per la realizzazione dell'Evento così come indicati nell'Allegato A, rispetto a quanto da essa richiesto a Sole, potranno essere prese in considerazione solo ed esclusivamente se comunicate per iscritto a Sole entro 10 (dieci) giorni dalla data prevista per la realizzazione dell'Evento. In ogni caso si riserva di diritto di dar corso a tali eventuali modifiche solo qualora compatibili con la propria organizzazione interna.

3. Corrispettivo, termini e modalità di pagamento

3.1 A fronte della concessione degli Spazi e Servizi e per tutte le altre attività poste in essere da Sole ed indicate nell'art. 2, PROMOLEGNO corrisponderà a Sole l'importo di Euro 8.100,00 (ottomilacento/00) + IVA.

3.2 L'importo previsto nel precedente art. 3.1, sarà corrisposto a Sole in unica soluzione alla data di realizzazione dell'Evento a fronte dell'emissione da parte di Sole di idonea fattura.

4. Annullamento dell'Evento – Corrispettivo per il recesso

4.1 Nel caso in cui PROMOLEGNO decidesse di recedere dal Contratto con conseguente annullamento dell'Evento entro 30 (trenta) giorni dalla data prevista per la realizzazione dello stesso, dandone comunicazione scritta (e



promo legno

Foro Buonaparte 65 - 20121 Milano MI
Tel. 02-8051350 Fax. 02-80501206
www.promolegno.com

ciò esclusivamente via telefax da trasmettere al numero indicato al successivo art. 6) a Sole entro il predetto termine, PROMOLEGNO corrisponderà a Sole, a titolo di corrispettivo per il recesso ex art. 1373, 3° comma del C.C., un importo pari al 50% dell'importo pattuito e previsto nell'art. 3.1 del Contratto.

- 4.2 Ove il recesso venisse esercitato da parte di PROMOLEGNO con un preavviso minore rispetto a quanto previsto nel precedente art. 4.1, sarà dovuto a Sole, sempre a titolo di Corrispettivo per il recesso ex art. 1373, 3° comma del C.C., l'importo pattuito e previsto negli art. 3.1 del Contratto.

5. **Dichiarazione di garanzia**

- 5.1 PROMOLEGNO dichiara di essere in possesso di tutte le autorizzazioni necessarie per lo svolgimento dell'Evento.
- 5.2 PROMOLEGNO si dichiara unica responsabile per lo svolgimento dell'Evento nei confronti di Sole, nonché custode degli Spazi messi a disposizione di Sole durante l'Evento.
- 5.3 Conseguentemente PROMOLEGNO terrà indenne e manlevata Sole da qualsivoglia richiesta di risarcimento, indennizzo o restituzione che dovesse essere avanzata da terzi in relazione allo svolgimento dell'Evento ovvero da autorità pubbliche. Parimenti PROMOLEGNO si assume ogni responsabilità per danni diretti ed indiretti che possano derivare alle cose e beni presenti negli Spazi, per qualsiasi causa imputabile a sé ovvero, al proprio personale ovvero ai partecipanti all'Evento, impegnandosi a risarcire prontamente Sole dei danni subiti.

6. **Divieto di cessione del Contratto**

È fatto espresso divieto alle Parti di cedere il Contratto a terze parti che non facciano parte del proprio rispettivo Gruppo, senza aver ottenuto la preventiva approvazione scritta di Sole.

7. **Comunicazioni**

Salvo che sia diversamente disposto nel Contratto, tutte le comunicazioni tra le Parti dovranno essere inviate a mezzo lettera raccomandata, oppure a mezzo e-mail o telefax, ai seguenti indirizzi:

se a Sole:

Il Sole 24 ORE S.p.A.
Via Monte Rosa, n. 91 – 20149 Milano
Tel: 02.3022.4956
Fax n. 02 3022.2042
E-mail: laura.bassi@ilsole24ore.com
All'attenzione di Laura Bassi

se a PROMOLEGNO:

Foro Buonaparte 65
20121 Milano Mi
Tel. 02/8051350
Fax n. 02/80501206
E-mail milano@promolegno.com
All'attenzione di: _____

ovvero al diverso indirizzo, numero di telefax o indirizzo e-mail che ciascuna Parte potrà comunicare all'altra con le modalità di cui sopra.

8. **Legge applicabile e Foro competente**

Il presente Contratto sarà interpretato, disciplinato ed eseguito in base alla Legge Italiana. Per ogni eventuale controversia relativa al Contratto, le Parti convengono la competenza esclusiva del Foro di Milano.

* * *

Qualora riteniate di accettare la presente proposta, Vi invitiamo a volerci restituire la copia del presente Contratto, qui allegata, datata, siglata su ogni foglio e firmata per presa visione ed accettazione da un Vostro legale rappresentante.

Il Sole 24 ORE S.p.A.
(f.to) *Alfonso Dell'Erario*
Direttore Generale

Advertising, Formazione, Eventi e Comunicazione

Allegato A: Spazi e Servizi;

promo legno
Foro Buonaparte 65 - 20121 Milano MI
Tel. 02-8051350 Fax 02-80501206
www.promolegno.com

Ai sensi e per gli effetti degli artt. 1341 e 1342 del C.C., PROMOLEGNO dichiara di aver preso visione degli artt. 4 (Annullamento dell'Evento – Corrispettivo per il recesso), 5 (Dichiarazione di garanzia) e 8 (Legge applicabile e Foro competente) ed accettarli espressamente.

Per presa visione ed integrale accettazione:

Milano
li, 17 MAGGIO 2013

promo legno
Foro Buonaparte 20121 Milano MI
Tel 02-80501200 Fax 02-80501206
www.promolegno.com

Allegato A
Spazi e Servizi

LOCATION (Auditorium + Piano Giardino)

1. LOCATION, Auditorium:

- **Area accoglienza ospiti**, presso la zona reception del Gruppo 24 ORE
- **Auditorium** con i seguenti allestimenti e servizi:
 - gradinata con 245 poltrone
 - due gallerie allestite con 15 sedie l'una
 - palco (19x8 metri)
 - schermo per proiezione (6,50x4,90 metri)
 - sistema video: un videoproiettore per 4 proiezioni simultanee, un lettore dvd, 2 pc
 - microfonia: 8 microfoni a spillo, un microfono a cigno per il podio e 4 microfoni gelato
 - **luci: 2 strutture americane a fari fissi**
 - 2 plasma posizionati sul palco, di supporto ai relatori
 - registrazione audio – video dell'evento
 - poltrone e tavolo per i relatori
 - podio
 - guardaroba non custodito
- **Piano Giardino**, per allestimento catering e area demo;
- **Assistenza tecnica di sala, assistenza di elettricisti e di personale per le pulizie**, per tutta la durata dell'evento.

ALLESTIMENTO E/O DISALLESTIMENTO

- **allestimento** spazi entro le ore 9 del giorno dell'evento (pulizia, allestimento palco, prova delle attrezzature e della regia);
- **disallestimento** spazi il giorno dell'evento, al termine dei lavori

SERVIZIO CATERING*

- **Selezione e gestione di un fornitore per il servizio catering**

Organizzazione di **:

- Lunch a buffet riservato per 20 ospiti al Piano Giardino
- Coffee break per 200 ospiti al Piano Giardino

**Il servizio è comprensivo di trasporto e posizionamento di :

- Plance per buvette e buffet per 200 ospiti
- Separè per area sbarazzo

* La numerica corrispondente a 200 ospiti è da intendersi quale minimo garantito. Le eventuali variazioni andranno comunicate a SOLE tassativamente entro e non oltre il giorno 20 maggio 2013.

ALLESTIMENTO E/O DISALLESTIMENTO

- **allestimento** spazi entro le ore 8 del giorno dell'evento (pulizia, allestimento palco, prova delle attrezzature e della regia);
- **disallestimento** spazi il giorno dell'evento, al termine dei lavori

Totale spazi e servizi

Euro 8.100,00 + IVA

promo legno
Foro Buonafant, 65 - 20121 Milano MI
Tel. 02-80501206 Fax 02-80501206
www.promolegno.com